



NATIONALE PRODUKENTEN  
 VERENIGING VAN NEDERLAND  
 VERENIGING VAN NEDERLANDSE  
 PRODUCTIE-INDUSTRIË  
 VERENIGING VAN NEDERLANDSE  
 PRODUCTIE-INDUSTRIË

Postbus 127,  
 Volendam.

STICHTING  
 N.V. ATSCHE

*[Handwritten signature]*

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN  
 VERENIGING VAN NEDERLANDSE  
 PRODUCTIE-INDUSTRIË

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN

VERENIGING NATIONALE PRODUKENTEN





**NATIONALE BEDEVAARTEN**

BUREAU: OPHOVIUSLAAN 116  
TELEFOON (04100) 31912  
's-HERTOGENBOSCH  
GIRO 111.5555  
POSTBUS 273

Weledele Heer E. Beumer,

Zuideinde 127,

Volendam.

V/B

's-Hertogenbosch, 31 juli 1969

Geachte Heer Beumer,

Onderstaand treft U de afrekening aan van de kosten van deelname aan de Lourdesbedevaart van 22 t/m 29 juli j.l. van Uw groep:

42 deelnemers à f.180,--		f. 7560,--
reductie: 1 à f.180,--	f. 180,--	
41 à f. 35,--	" 1435,--	" 1615,--
		f. 5945,--
reeds betaald voorschot		" 4000,--
nog te betalen		f. 1945,--
		=====

Wij verzoeken U beleefd dit bedrag - na Uw akkoordbevinding - over te schrijven op postrekening 106.66.56 van onze bank Lentjes & Drossaerts te 's-Hertogenbosch ten gunste van de Nationale Bedevaarten.

De nota voor het uitstapje naar de Pyreneeën zullen wij U later zenden.

Inmiddels verblijft met vriendelijke groeten,

hoogachtend,  
BUREAU NATIONALE BEDEVAARTEN,

Fr. A. Vissers,  
directeur.









BUREAU: OPHOVIUSLAAN 116  
 's-HERTOGENBOSCH  
 Tel.: 04100-31912

**BEWIJS  
 VAN  
 DEELNAME**

**Nationale  
 Lourdesbedevaart  
 22 t/m 29 juli 1969**

GL79.3219

Weledele Heer E. BEUMER  
 Zuideinde 127  
 VOLENDAM

*Maastricht, rood 70  
 Foyer des Institutrices*

Bij aankomst in het hotel dit gedeelte afgeven.

Beide spoorkaartjes geheel aan deze strook gehecht laten en voor de terugreis bewaren.  
 Dus niet in Lourdes afgeven.

**NED.-BELGISCH  
 TRAJEKT**

**A 0 3 9 6**  
 EXTRA TREIN  
 TRAIN SPECIAL  
**MAASTRICHT**  
 JEUMONT frè  
 en terug + et retour  
 Geldig - Valable  
 22 t/m 29 juli / Juillet '69  
**2. kl. / cl.**  
 per extra-trein rood  
 train spécial rouge

**FRANS  
 TRAJEKT**

**0 0 3 9 9**  
 NATIONAL NEERLANDAIS  
 TRAIN SPECIAL ROUGE  
 (22-7-69 — 29-7-69)  
 2<sup>e</sup> CLASSE  
 JEUMONT (FR.)  
**LOURDES**  
**0 0 3 9 9**







"HET WERK VAN DE GROT"

*dankt u voor uwe gift  
en zal zorgen voor het opdragen*

van *1* h. mis  
**ŒUVRE DE LA GROTTÉ**  
*voor uwe intenties*  
**LOURDES 'H P**





DOCTEUR JEAN VERGEZ  
DIPLOMÉ DE MÉDECINE DU TRAVAIL

25/2/68

MÉDECINE GÉNÉRALE  
ACCOUCHEMENTS  
RADIOSCOPIE

24, AVENUE MARÉCHAL-JUIN  
LOURDES  
TÉL. : 94-32-90

Pharmacie MARQUE  
Place Marcadal  
N° 65 - 36 LOURDES

CONSULTATIONS DE 14 H. A 16 H.

1) Oreilles 1 M U<sub>30</sub>ho  
1 Berte  
1 M<sub>1</sub> ad

2) hyrefen Per 1/4 \$1.45  
1 Berte - 3.485

t. b. v.  
Gerrit Vol





Groupe petits chanteurs de Volendam

pharmacie	35,50
42 cirges à 0,40	16,80
telephone	3,60
	<hr/>
	55,90

Total = 55 fr 90





# Nationale Bedevaart 1969

De Nationale Bedevaart was dit jaar driemaal in Lourdes, telkens met een groot aantal zieken, en wel van 13 tot 20 mei, van 22 tot 29 juli, en van 11 tot 17 oktober (kinderbedevaart). De derde van dit jaar was tevens de 91ste Lourdesbedevaart van de V.N.B., zodat binnen afzienbare tijd een belangrijk jubileum tegemoet gezien kan worden. Alleen over de tweede bedevaart van dit jaar ontvingen we enkele gegevens en impressies. Ze stond onder leiding van de bisschop van Rotterdam, Mgr. M. Jansen, en van de onvermoeibare directeur, pastoor Bank uit Rijswijk; daarnaast natuurlijk helpers en helpers in soorten, zowel voor de geestelijke als de materiële en medische aspecten. Er waren 1520 pelgrims, onder wie 483 zieken. Geen kleinigheid om alles voor zo'n indrukwekkend aantal bedevaartgangers, die met drie treinen en een vliegtuig de reis maakten, te organiseren. Maar het klopte weer, zoals altijd. Van de vele plechtigheden willen we wijzen op de traditionele in de parochiekerk van Lourdes gecelebreerde gedachtenismis voor de overledenen, met name uiteraard voor de in mei jl. gestorven emeritusbisschop van Haarlem, Mgr. J. P. Huibers. Een bijzondere noot was het optreden van een in folkloristische dracht gestoken jongenskoor uit Voendam, onder leiding van de heer E. Beumer. Hieronder enkele persoonlijke impressies van een der ziekenaalmoezeniers, S. de Vette uit

Schiedam, die ook zo enkele foto's te sturen.

Inderdaad slechts enkele 90ste Nationale Nede Lourdes in juli van da uit het wereldje-op-zich

Bij mijn eerste bezoek ~~was~~ Lourdes in mei 1965 heb ik verscheidene uren gevuld met gesprekken met zieken onder het „afdak" langs het Asile. Nu als een van de zieken-aalmoezeniers van de juli-bedevaart 1969 raakte je met alle zieken en verplegenden enigszins vertrouwd, en zij hoop ik ook vertrouwd met de vier aalmoezeniers. Samen met elkaar groeiden wij in onze beleving van Lourdes. En dat maakt het gewoon moeilijk om deze gezamenlijke ervaring te beschrijven zonder gemeenplaatsen.

Voor mij zelf betekende het in elk geval een intense verbondenheid met de zieken die je zag. Maar ik ben er zeker van dat ik sommige zieken helaas bijna niet gezien heb. En misschien waren er onder hen toch een of twee die ook verlangden naar een echt persoonlijk gesprekje. Hopelijk hebben zij met een van de andere aalmoezeniers zo'n gesprek gehad.

En ik vond het geweldig, zoals de zieken het ongemak van de hete dag (en ook dat van de hete nacht) verdroegen. Voor gezonden was het

## STEMMEN UIT LOURDES







Nationale '69

Foto: S. de Vette

Op de „nederlandse dag”, zondag 27 juli, droeg Mgr. M. A. Jansen van Rotterdam het Heilig Sacrament en gaf hij de zegen aan de zieken.



Nationale '69

Foto: S. de Vette

Volendam was aanwezig in een heerlijk jongenskoor o.l.v. de heer E. Beumer. De lange heenreis van de rode trein werd in Jeumont opgefrist met (echt frisse) frisdranken, en met een paar liederen.

*af en toe een beetje veel van het goede, dat was het voor de zieken natuurlijk nog meer. Dat zij met de zusters en brancardiers zo'n goede stemming er in hielden was een stuk christendom. Ik hoop dat velen nog enige tijd er op kunnen teren. En dat velen hun goede, dankbare stemming weten over te brengen op anderen. Op hun huisgenoten; op hun bekenden die — als ze zich niet veel te druk maken — met enige regelmaat op bezoek komen; op andere zieken met wie zij*

*af en toe een brief wisselen. Je dankbaarheid aanstekelijk laten werken op anderen, dat is een Blijde Boodschap brengen. En er een ontvangen ook.*

*Lourdes met zijn internationaal karakter is geen smeltkroes, waar je allemaal eender uitkomt. Je optrekken aan elkaars geloof en liefde en het dan weer proberen. Geroepen door God, en gesterkt door de liefde van zijn Moeder, Maria.*

*S. de Vette*



# Jongenskoor in Lourdes



Uitgave van drukkerij NIVO, Postbus 1.  
Giro 1 46 82 23. Kopij inzenden tot dinsdag.  
Telefoon (0 29 93) 35 38: Volendam.

Abonnementprijs 1 6.— per jaar.  
(per post verhoogd met portokosten).  
Advertenties 12 cent per mm.

weekblad voor Volendam en omstreken.

# Nieuw-Volendam



Maandag de 21ste juli was het dan zo ver. Reeds om 1 uur stonden er jongens met hun koffers in de Conijnstr. klaar om de langverwachte reis aan te vangen. Toen alles aan boord was, zette de bus zich zonder enige moeite in beweging, en onder bemoedigende woorden van bezorgde moeders ging het de straat uit, op naar Valkenburg, alwaar we zouden overnachten in het aloude klooster van de Paters Oblaten van Maria. Om half zeven was het eten en daarna hebben de jongens gevoetbald. De volgende dag zwemmen, middageten, en daarna met de bus naar Maastricht waar de jongens op de trein stapten, nadat zich eerst drie leiders bij de groep hadden gevoegd, n.l. een broeder en twee fraters.

De treinreis duurde 17 en 'n half uur. Het slapen viel voor sommigen niet mee, alhoewel er voldoende lucht bedden in de bagagenetten waren om in te slapen. Bij de douane-posten bleek dat er niets naar de passen gevraagd werd. Nabij Bordeaux was er, even vóórdat we arriveerden een ongeluk gebeurd, waardoor onze trein een andere route nam. Om ongeveer kwart vóór tien arriveerden we in Lourdes. Met een bus werden we met onze bagage vervoerd naar de Foyer Institutrices. Na installatie op de kamers werd er een verfrissende zwempartij gehouden, gevolgd door een diner en een verplichte rustpauze tot 4 uur. Hierna werd de H. Mis gevolgd in de Rozenkranskerk en ook de processie naar de grot. Na deze processie gaven ze enige nummertjes weg voor de zieken in het asiel, waarvoor Mr. Beumer nog een onderscheiding kreeg van de Schotten. In de avond konden de jongens Lourdes op hun gemak bekijken. Donderdag zongen ze de Mis in de parochiekerk. Hierna kregen ze gelegenheid om hun zakken vol souvenir-tjes te stoppen, hetgeen ze danook deden. Na het eten mochten ze weer zwemmen, en wel tot 5 uur. Om 4 uur zijn 17 jongens onder leiding van een leider een bezoek gaan brengen aan het Kasteel van Lourdes. Dit kasteel is sinds lange tijd een museum van verschillende oude voorwerpen en onderwerpen: De middeleeuwen, bergbeklimmen, weefgetouwen, opgezette dieren, vlinders, en noem maar op.

Vrijdagochtend voerde een kabelbaan ons omhoog naar de Pic du Jer. Daar hadden we een prachtig uitzicht. Ook stond er een souvenir-winkeltje, maar zoals gewoonlijk was alles er peperduur. Het laatste stuk naar de hoogste top bereikten we pas na een spannende kiimpartij langs een kronkelpaadje. Zaterdag was het een hele vije dag, waarop één trip werd gemaakt naar Gavarnie. Geen mens wou er met de ezels of paarden de berg op, maar ze gingen liever te voet. We kwamen bij een geweldige sneeuwklomp die langzaam wegsmolt vanwege de warmte. Meester Beumer ging met een tiental jongens nog verder de sneeuw in. De anderen maakten zich met sneeuwballen gooien pootje baden en dammetjes bouwen. 's Avonds gingen ze allemaal dood-vermoeid naar bed.

Zondag was er allereerst zingen in de ondergrondse basiliek, die plaats biedt aan 40.000 mensen. Het werd 'n groot succes. Na afloop werden er Ansichtkaarten van het koor verkocht, die vooral bij Engelse en Italiaanse touristen gretig aftrek vonden. 's Middags zongen ze de sacraments-processie en 's avonds de lichtprocessie, hetgeen een grandioos schouwspel was van duizenden lichtjes die tezamen één grote lichtsiert vormden.

Maandag, na een verfrissende zwempartij vertrokken we om half zes uit Lourdes na een hartelijk afscheid van de zusters in de Foyer des Institutrices. In de trein werd gekaart en geslpen, en sommigen die wakker bleven zagen de Eiffeltoren bij nacht. Om half twee hadden we een diner in De lucht nabij Den Bosch. Toen we om kwart vóór 5 in Volendam arriveerden stonden er al enkelen te wachten. Alles werd vlug uitgeladen en na 10 minuten was de hele Conijnstraat weer verlaten.

Het is een prachtige vakantie geweest en alles zat mee. Het weer, en één erg voornaam ding: het eten. 4 Jaar geleden hebben we het slechter getroffen, nu was het gewoon formidabel. Tot slot moeten we allen bedanken die deze reis zo onvergetelijk hebben gemaakt, in het bijzonder Mr. Beumer, zonder wie dit nooit mogelijk was geweest; de fraters en de broeder;

en penningmeester Klok, die als één der gebr. van Lanschot over het geld van de jongens heeft gewaakt. Verder alle anderen, en vooral ook de jongens zelf, die hun uiterste, wat zingen betreft hebben gegeven. De mensen in Lourdes waren hierover zeer enthousiast! Nogmaals bedankt, en de beste wensen en voorspoed in de toekomst voor het Volendamse Jongenskoor.

J. DE BOER



## INDRUKKEN UIT LOURDES

Woensdagavond 29 juli 1969. Drommen pelgrims betreden de trappen van de imposante Rozenkranskerk om de mis bij te wonen, die gecelebreerd zal worden door de hollandse bisschop Mgr. Jansen uit Rotterdam.

Veelkleurig weerkaatst het licht langs het wonderschone plafond van goudkleurig mozaïk. Eerbiedig klinken de gebeden van de bisschop door de ruimte. Plotseling klinken heldere kinderstemmen hoog langs de gewelven en vloeien langzaam en zuiver uiteen over de hoofden van de bidende bedevaartgangers.

Het zijn de gouden stemmen van het Volendammer knapenkoor, dat hier zingt onder de bezielende leiding van meester Beumer. Dirigent en zanger-tjes waren één. - Wij allen voelden ons weggevoerd naar een andere wereld, een wereld van vrede en geluk. Bij de grot zingt het knapenkoor weer. Ongelooflijk knap.

In mijn hotel aangekomen zegt een oud moedertje tegen mij: „O, meneer, wat was dat mooi; ik dacht even dat ik in de hemel was.” Een uitspraak die mij echt iets deed! Ik breng dan ook daarom mijn dank aan het Volendammer knapenkoor, hun dirigent en leiders voor hun grote bijdrage aan de onvergetelijke sfeer in Lourdes.

Monnickendam, J.H. Moormann

(Er zijn van verschillende zijden nog meer erkentelijkheid-betuigingen binnengekomen over het jongenskoor. Ons blad zou echter te eenzijdig worden als we die ook allemaal zouden opnemen. Daarom moeten wij het hier bij laten. In elk geval worden de enthousiaste schrijvers wel bedankt voor hun genomen moeite.





4-d-69

## De pelgrimsreis naar Lourdes

We vertrokken om half <sup>drie</sup> zes uit Maastricht  
Er waren 2 fraters en 1 broeder als  
leiders mee. We gingen by Jeumont Frankryk  
binnen. We zijn nog uitgestapt in een  
dorpje daar hebben we op het peuron voor  
de reizigers gezongen

Om twaalf uur kwamen we langs  
Parijs. Om 9.30 <sup>Reden</sup> ~~kwamen~~ we Lourdes  
binnen. We brachten de bagage naar de  
bus die ons naar de kweekschool bracht  
We gingen na het uitpakken van de  
koffers naar het Zwembad

met 3 hoge duiktoren en 1 springplank  
we hebben daar 5 keer gezwommen  
Het eten was er erg lekker  
's middags moesten we elke keer een  
uurtje rusten

We zijn ook met een treintje de  
bergen op geweest. Je kon boven  
op de berg heel Lourdes overzien  
's Zaterdag zijn we naar Gavarnie  
geweest een plaatsje aan de grens  
We zijn boven op de berg geklommen  
er lagen ook veel hopen sneeuw  
het water was yskoud



Het water kwam van de watervallen  
Om vier uur gingen we weer  
op weg naar Lourdes

We hebben 2 keer in de Rozenkrans  
kerk gezongen die kerk bestond  
uit drie kerken boven elkaar  
achter de kerk was de "grot" te zien  
die heel mooi was Aan de zijkant  
van de kerk kwam het Lourdeswater  
van de bron uit de muur als je op een  
knop drukte We zijn wel een  
keer of vijf bij de grot geweest  
We hebben ook een springprocessie  
gezongen dan kon je al de riekers zien  
die naar Lourdes gekomen waren  
en 's avonds hebben we een licht  
processie gezongen dan zag je  
al die mensen met een kaars  
dat was heel mooi

We zijn ook in de ondergrondse kerk  
geweest daar hebben we het mooist  
gezongen Er waren 35.000 mensen  
in die kerk We hebben ook voor  
de zusters in de kweekschool  
gezongen. ~~Als afscheid a.~~

We hebben 's maadags afscheid  
genomen van de grot  
~~Het was een onvergetelijke reis~~



Er zyn ook enkele jongens in het bad  
 geweest die last hadden van asma  
 Om half zes vertrokken we uit Louwes  
 alles verliep goed Er had ook nog  
 een meisje last van bloedzucht die  
 over 2 maanden dood <sup>zo</sup> gaen en de pijn  
 is weggegaan we hebben soo kaater verk  
 Het was een onvergetelyke reis

Jaap Tol.

*[Faint, illegible handwriting on a piece of paper below the main text]*